

Amtsblatt

der Stadt Hohenmölsen



Mit der Stadt Hohenmölsen und den Ortschaften Webau, Werschen und Zembschen



Nr.: 6

Jahrgang 17

31. Mai 2007



Vorschau auf Veranstaltungen im Bürgerhaus Hohenmölsen

Samstag, 22.09.2007 16.00 Uhr **Captain Cook und seine singenden Saxophone**
Kartenpreise im Vorverkauf 32,- / 28,- / 26,- €



Freitag, 12.10.2007 19.30 Uhr **Kabarett Karambolage**
Männerleiden sind Frauensache
Kabarett von & mit Manfred Reich



Kartenpreis im Vorverkauf 10,- €

Karten für die Veranstaltungen sind erhältlich:

- in der Stadtinformation Hohenmölsen, Rathausgasse Tel. 034441 / 41805
- im Bürgerbüro, Am Markt 13 Tel. 034441 / 42-215
- im Bürgerhaus, Dr. Walter-Friedrich-Str. 2 Tel. 034441 / 42-250

Sprechstunden im Bürgerhaus:

dienstags, 14.00 bis 16.00 Uhr
Sprechstunde MIBRAG, Frau Schröter im Kinosaal (im 14-tägigem Rhythmus)
nächste Sprechstunde am 05.06.2007 und 19.06.2007

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, 16.00 bis 17.00 Uhr
Sprechstunde Schiedsstelle der Stadt Hohenmölsen im Seniorenbereich,
nach terminlicher Vereinbarung unter der Telefon Nr. 03443 - 331600

gez. G. Haubenreißer
Leiterin Bürgerhaus

Was ist mit der 5. Glocke?

Ursprünglich war es geplant, die fünfte noch fehlende Glocke am 11. Juni auf den Kirchturm zu ziehen. Leider stellte sich bei dem Schweißen der Risse heraus, dass die Glocke immer wieder neue Haarrisse bildet. Die Ursache liegt Jahre zurück, als die Glocke, sicherlich mit guter Absicht, „kalt“ geschweißt wurde. Die Glockenschweißfirma legte der Kirchengemeinde nahe, die Reparatur abzubrechen. Es könne keine Garantie mehr übernommen werden. Schweren Herzens stimmte diese zu. Wir werden die Glocke wieder nach Hohenmölsen bringen und dann weitersehen, was wir machen. Neuguss? Umguss?

Die Wetterfahne, die beim Sturm im Januar stark beschädigt wurde, wird am 11. Juni wieder aufgesetzt.

Pfarrer Thomas Wisch

Spiel und Spaß zum Kindertag

- na, dann auf in die Freiluft-Freizeitanlage (ehemaliges Freibad)

Am 01. Juni 2007, 13-18 Uhr

Eintritt frei!

Ihr könnt:

- Eierlaufen
- Kuh melken
- Sackhüpfen
- Wasserbombenweitwurf
- Büchsen werfen
- Streetbasketball
- Volleyball oder
- Tischtennis spielen



Die Versorgung ist gesichert mit:

- Rostern (Unkostenbeitrag 1 €)
- Knüppelkuchen
- Kartoffeln am Stock
- Getränken

gez. Wende

ZWA Bad Dürrenberg

Bereitschaftstelefon:

01 63/ 54 25 020

Satzung

über die Benutzung der Stadtbibliothek Hohemmölsen (Bibliotheksbenutzungssatzung)

Auf der Grundlage der §§ 6, 8 Abs. 1, 44 und 91 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 05. Oktober 1993 (GVBl. LSA S. 568) in der zurzeit gültigen Fassung i. V. mit §§ 5 und 13 a des Kommunalabgabengesetzes (KAG-LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Dezember 1996 (GVBl. LSA S. 405) in der zurzeit gültigen Fassung hat der Stadtrat der Stadt Hohemmölsen in seiner Sitzung am 10. Mai 2007 folgende Satzung beschlossen.

§ 1 Allgemeines

- (1) Die Stadtbibliothek ist eine nicht rechtsfähige, öffentliche Einrichtung der Stadt Hohemmölsen.
- (2) Sie dient gemeinnützigen Zwecken, ist städtisches Eigentum und wird durch öffentliche Mittel unterhalten.

§ 2 Benutzung

- (1) Die Benutzung der Stadtbibliothek ist gebührenfrei, es sei denn, dass aufgrund einer Gebührensatzung für bestimmte Leistungen Gebühren erhoben werden.
- (2) In den Bibliotheksräumen haben die Benutzer aufeinander Rücksicht zu nehmen und Verhaltensweisen, die die ungestörte Benutzung beeinträchtigen oder Medien beschädigen oder zerstören, zu unterlassen. Rauchen, Lärmen und das Mitbringen von Tieren ist nicht erlaubt. Essen und trinken ist nur in dem dazu bestimmten Raum gestattet.
- (3) Es ist untersagt, die Ausleihräume mit Taschen, Mappen u. ä. zu betreten. Sie sind in den zur Verfügung gestellten Schließfächern aufzubewahren. Für verloren gegangene, beschädigte oder gestohlene Gegenstände der Benutzer wird keine Haftung übernommen. Das gilt auch für Gegenstände, die aus den Taschenschränken abhanden gekommen sind.

§ 3 Öffnungszeit

Die Bibliothek hat festgelegte Öffnungszeiten. Sie werden durch einen Aushang bekannt gemacht.

§ 4 Zulassung zur Benutzung der Stadtbibliothek

- (1) Für die Zulassung zur Benutzung der Stadtbibliothek meldet sich der Benutzer persönlich unter Vorlage seines gültigen Personalausweises oder eines gleichgestellten Ausweisdokumentes an. Dazu ist die Angabe des Namens, der Anschrift und des Geburtsdatums auf dem Anmeldeformular notwendig.
- (2) Minderjährige können Benutzer der Stadtbibliothek werden, wenn sie das 7. Lebensjahr vollendet haben. Minderjährige und Jugendliche bis 16 Jahre legen die schriftliche Erlaubnis ihrer Erziehungsberechtigten vor bzw. dessen Unterschrift auf dem Anmeldeformular. Der Erziehungsberechtigte verpflichtet sich gleichzeitig zur Haftung für den Schadensfall und zur Begleichung anfallender Gebühren.
- (3) Der Benutzer bzw. sein gesetzlicher Vertreter erkennt die Bibliotheksbenutzungssatzung bei der Anmeldung durch eigenhändige Unterschrift an und erteilt damit die Erlaubnis, die Angaben zu seiner Person elektronisch zu speichern.
- (4) Änderungen der Anschrift oder Namens sind vom Benutzer oder dem Erziehungsberechtigten des Benutzers der Stadtbibliothek unter Vorlage des Personalausweises bzw. der die Änderung bestätigender Dokumente unverzüglich mitzuteilen.
- (5) Nach der Zulassung erhält der Benutzer einen Benutzerausweis, der nicht übertragbar ist. Der Verlust des Benutzerausweises ist der Stadtbibliothek unverzüglich anzuzeigen. Der Benutzerausweis ist gebührenpflichtig gemäß den Regelungen der Bibliotheksgebührensatzung.

§ 5 Entleiher, Verlängerung, Vormerkung

- (1) Gegen Vorlage des Benutzerausweises werden Bücher und andere Medien bis zu vier Wochen ausgeliehen. In begründeten Ausnahmefällen kann die Leihfrist verkürzt oder vorab verlängert werden.
- (2) Die Leihfrist kann vor Ablauf auf Antrag (mündlich, fernmündlich, schriftlich) bis zu jeweils vier Wochen verlängert werden, wenn keine anderweitige Vorbestellung vorliegt. Auf Verlangen sind dabei die entliehenen Bücher und Medien vorzulegen.
- (3) Für ausgeliehene Medien kann die Stadtbibliothek Vorbestellungen gegen Entrichtung einer Gebühr gemäß der Bibliotheksgebührensatzung entgegennehmen.

- (4) Die Stadtbibliothek ist berechtigt, entlehene Bücher und andere Medien unverzüglich zurückzufordern.
- (5) Ein Benutzer kann gleichzeitig nicht mehr als 40 Medieneinheiten entleihen.
- (6) Die Weitergabe der entliehenen Medien an Dritte ist nicht zulässig.

§ 6 Zusätzliche Leistungen der Stadtbibliothek

Wissenschaftliche Literatur für Aus-, Fort- und Weiterbildung, die nicht im Bestand der Stadtbibliothek vorhanden ist, kann über den überregionalen Leihverkehr beschafft werden. Hierfür gelten die Benutzungsbestimmungen bzw. Allgemeine Geschäftsbedingungen der entsendenden Bibliothek. Entstehende Kosten sind entsprechend der Bibliotheksgebührensatzung zu entrichten.

§ 7 Pflichten der Benutzer

- (1) Die Benutzer sind verpflichtet, Medien und Einrichtungen der Stadtbibliothek sorgfältig und pfleglich zu behandeln und vor Beschädigung und Verlust zu schützen. Bei der Ausleihe haben die Benutzer den Zustand und die Vollständigkeit der Medien, die sie übernehmen wollen, zu überprüfen und sichtbare Mängel sofort, andere Mängel unverzüglich nach ihrer Feststellung, der Stadtbibliothek anzuzeigen.
- (2) Entlehene Tonträger und Videokassetten dürfen nur auf handelsüblichen Geräten und unter den von den Herstellerfirmen vorgeschriebenen technischen Bedingungen abgespielt werden.
- (3) Für Schäden, die dem Nutzer durch entlehene Medien entstehen, ist die Bibliothek nicht schadensersatzpflichtig.

§ 8 Haftung der Benutzer

- (1) Für den Verlust oder die Beschädigung von Medien hat der Benutzer bzw. sein gesetzlicher Vertreter vollen Ersatz zu leisten, auch wenn ihn kein Verschulden trifft. Er haftet auch in jedem Fall für Verlust und Beschädigung durch die unzulässige Weitergabe an Dritte.
- (2) Der Verlust und die Beschädigung ausgeliehener Medien sind der Stadtbibliothek unverzüglich anzuzeigen. Es ist nicht gestattet, Beschädigungen selbst zu beheben oder beheben zu lassen.
- (3) Für Schäden, die durch Missbrauch des Benutzerausweises entstehen, haftet der eingetragene Benutzer bzw. sein gesetzlicher Vertreter.
- (4) Im Zusammenhang mit dem entliehenen Tonträgern und Videokassetten haftet der Benutzer für die Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen des Urheberrechts.

§ 9 Schadensersatz

Der Benutzer ist verpflichtet, nach Entscheidung des Leiters der Stadtbibliothek bei Verlust oder Beschädigung ausgeliehener Medien ein gleichwertiges Ersatzexemplar zu beschaffen oder stattdessen die Kosten der Wiederbeschaffung eines gleichwertigen Exemplars, einer Kopie durch Nachdruck oder die Anschaffungskosten der verlustigen oder beschädigten Medien zu entrichten.

§ 10 Überschreiten der Rückgabefrist

- (1) Bei Überschreiten der in § 5 Abs. 1 festgelegten Rückgabefristen hat der Benutzer eine Säumnisgebühr unabhängig von einer schriftlichen Mahnung entsprechend der Bibliotheksgebührensatzung zu zahlen.
- (2) Die zwangsweise Rückgabe entliehener Medien wird nach Ablauf der Rückgabefrist auf der Grundlage eines Leistungsbescheides und des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes Land Sachsen-Anhalt vollzogen.
- (3) Benutzer der Stadtbibliothek, die mit der Rückgabe von Medien im Verzug sind, werden durch den Leiter der Stadtbibliothek bis zur Rückgabe der Medien und Zahlung der geforderten Gebühren von der weiteren Benutzung der Stadtbibliothek ausgeschlossen.

§ 11 Ordnung in der Stadtbibliothek

- (1) Der Leiter der Stadtbibliothek bzw. in dessen Abwesenheit ein beauftragter Bediensteter der Stadtbibliothek sind befugt, den Benutzern der Stadtbibliothek zur Aufrechterhaltung der Hausordnung Weisungen zu erteilen.
- (2) Zur Gewährleistung einer ungestörten Bibliotheksbenutzung hat der Leiter der Stadtbibliothek das Recht, Benutzer aus der Stadtbibliothek zu weisen und bei wiederholten Verstößen gegen die Bestimmungen

dieser Satzung einschließlich der Hausordnung von der Benutzung der Stadtbibliothek für die Dauer eines Jahres auszuschließen.

Ein Ausschluss eines Benutzers von der Benutzung der Stadtbibliothek auf Dauer obliegt der Entscheidung des Bürgermeisters der Stadt Hohenmölsen. Im Falle des befristeten oder dauerhaften Ausschlusses von der Benutzung der Stadtbibliothek ist der Benutzerausweis einzuziehen.

§ 12 Sprachliche Gleichstellung

Personen- oder Funktionsbezeichnungen gelten jeweils in männlicher und weiblicher Form.

§ 13 Billigkeitsregelungen

Gemäß § 13a Abs. 1 KAG - LSA können Ansprüche aus dem Abgabenschuldverhältnis ganz oder teilweise gestundet werden, wenn die Einziehung bei Fälligkeit eine erhebliche Härte für den Schuldner bedeuten würde und der Anspruch durch die Stundung nicht gefährdet erscheint.

§ 14 Inkrafttreten

Die Satzung über die Benutzung der Stadtbibliothek Hohenmölsen (Bibliotheksbenutzungssatzung) tritt mit dem Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Gleichzeitig tritt die Satzung über die Benutzung der Stadtbibliothek Hohenmölsen (Bibliotheksbenutzungssatzung) vom 09.04.1998 einschließlich deren Änderungen außer Kraft.

Hohenmölsen, 11. Mai 2007

gez. von Fintel
Bürgermeister



Satzung

zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung der Gebühren für die Benutzung der Stadtbibliothek Hohenmölsen (Bibliotheksgebührensatzung)

Auf der Grundlage der §§ 6, 8 Abs. 1, 44 und 91 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 05. Oktober 1993 (GVBl. LSA S. 568) in der zurzeit gültigen Fassung und auf Grund des § 5 des Kommunalabgabengesetzes (KAG-LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Dezember 1996 (GVBl. LSA S. 405) in der zurzeit gültigen Fassung hat der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen in seiner Sitzung am 10. Mai 2007 folgende Satzung beschlossen:

Artikel 1

Die Satzung über die Erhebung der Gebühren für die Benutzung der Stadtbibliothek Hohenmölsen (Bibliotheksgebührensatzung) wird wie folgt geändert:

- 1. § 1 Gebührenerhebung, Punkt 3 erhält folgende Fassung:
- 2) Versäumnisgebühren je Medieneinheit (Grundlage Barcode)
 - Erwachsene 1,00 € pro angefangene Woche
 - Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre 0,50 € pro angefangene Woche
 - Video und DVD 2,00 € pro Tag
 - zuzüglich der Postgebühren für erfolgte schriftliche Mahnungen

Artikel 2

Diese Satzung tritt mit dem Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Hohenmölsen, 11. Mai 2007

gez. von Fintel
Bürgermeister



1. Änderung der Sondermarktentgeltordnung der Stadt Hohenmölsen

Auf der Grundlage der §§ 3, 4, 44 und 91 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 05. Oktober 1993 (GVBl. LSA S. 568) in der zurzeit gültigen Fassung und auf Grund des § 5 des Kommunalabgabengesetzes (KAG-LSA) in der Bekanntmachung vom 13. Dezember 1996 (GVBl. LSA S. 405) in der zurzeit gültigen Fassung hat der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen in seiner Sitzung am 10. Mai 2007 folgende Änderung der Sondermarktentgeltordnung beschlossen:

Artikel 1

Die Sondermarktentgeltordnung der Stadt Hohenmölsen wird wie folgt geändert:

Der Entgelttarif zur Sondermarktentgeltordnung erhält folgende Fassung:

- 1. Standgeld Franz-Spiller-Platz pro Veranstaltungsdauer inkl. Mwst.**
 - * Standgeld für Beschicker pro m² 1,50 €
 - * Umlage
 - Müllbeseitigung pro Beschicker 38,00 €
 - Werbung pro Beschicker 38,00 €
 - Feuerwerk für Herbstmarkt pro Beschicker 51,00 €
 - Nutzung Toilette pro Beschicker 25,50 €
 - Wasser pro Imbiss 15,00 €
 - Wasser pro Wohnwagen 7,50 €
 - Energie
 - * nach Tageswert des Energieversorgungsunternehmens (entsprechend den abgelesenen kWh)
 - * wenn keine Zählerinrichtung vorhanden ist, 15,00 € bei einer Geschäftsgröße von 5 x 3 m
 - * Standgeld für Vorbereitungs- und Kühlfahrzeuge 25,50 €
- 2. Standgeld Krammarkt inkl. Mwst. (auf 50 % des Standgeldes)**
für jeden Marktstand pro laufenden Frontmeter/Tag wird ein Entgelt von 5,00 € berechnet.

- 3. Standgeld Zirkus pro Veranstaltungsdauer inkl. Mwst.**
 - 100 - 500 Plätze 51,00 €
 - 500 - 1.000 Plätze 153,00 €
 - über 1.000 Plätze 255,50 €
- 4. Standgeld Weihnachtsmarkt inkl. Mwst. (auf 50 % des Standgeldes)**
 - * Fahrgeschäfte Verlosung pro m² Veranstaltungsdauer 1,50 €
 - * Beschicker pro laufenden Frontmeter/Tag 5,00 €
 - * Umlage/Veranstaltungsdauer
 - Müll 5,00 €
 - Plakate 5,00 €
 - Energie 2,50 €
 - * Ausleihen einer Holzhütte pro Veranstaltungsdauer 25,50 €

5. Vergabe der Plätze an Fremdnutzer

Gemäß § 68 der Gewerbeordnung können der Franz-Spiller-Platz und der Marktplatz für Spezial- oder Jahrmärkte von der Stadt Hohenmölsen zur Nutzung zur Verfügung gestellt werden.

Folgende Entgelte inkl. Mwst. werden dafür erhoben:
Nutzung pro Tag 191,50 €
Energie und Wasser werden entsprechend der Umlagen gemäß Punkt 1 berechnet.

Artikel 2

Die 1. Änderung der Sondermarktentgeltordnung tritt mit dem Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Hohenmölsen, 11. Mai 2007

gez. von Fintel
Bürgermeister



2. Änderung der Ordnung über Sondermärkte und Volksfeste der Stadt Hohenmölsen – Sondermarktordnung –

Auf der Grundlage der §§ 3, 4, 44 und 91 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 05. Oktober 1993 (GVBl. LSA S. 568) in der zurzeit gültigen Fassung und auf Grund des § 68 der Gewerbeordnung vom 22.02.1999 (BGBl. I S. 202) in der zurzeit gültigen Fassung hat der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen in seiner Sitzung am 10. Mai 2007 folgende Änderung der Sondermarktordnung beschlossen:

Artikel 1

Die Ordnung über Sondermärkte und Volksfeste der Stadt Hohenmölsen (Sondermarktordnung) wird wie folgt geändert:

§ 1 Geltungsbereich / Öffnungszeiten, Abs. 1 erhält folgende Fassung:

1. Die Stadt Hohenmölsen betreibt folgende Märkte und Volksfeste als öffentliche Einrichtung:
 - **Krammarkt** (Herbstmarktfreitag)
 - **Weihnachtsmarkt**
Beginn: Donnerstag vor dem 2. Advent, Dauer 4 Tage
 - **Frühlingsfest**
Beginn: 1 Tag vor Himmelfahrt, Dauer 5 Tage
 - **Herbstmarkt**
Beginn: 1 Tag vor dem ersten Freitag im September, Dauer 4 Tage

Weitere Märkte und Volksfeste können im Einzelfall als öffentliche Einrichtung betrieben werden (nachfolgend Märkte genannt).

Artikel 2

Die 2. Änderung der Ordnung über Sondermärkte und Volksfeste der Stadt Hohenmölsen (Sondermarktordnung) tritt mit dem Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Hohenmölsen, 11. Mai 2007

gez. von Fintel
Bürgermeister



Beantragung neuer Personaldokumente

Ab dem 16. Lebensjahr muss jeder Bundesbürger im Besitz eines Personaldokumentes sein (Personalausweis oder Reisepass).

Sie benötigen dazu:

- Ehe oder Geburtsurkunde
- aktuelle Passbilder (**zu beachten:** für Reisepässe und Kinderreisepässe neue Frontalpassbilder)
- jetzigen Personalausweis oder Reisepass
- Gebühr: 8 € für PA und 59 € für RP, Kinderreisepässe 13 €

Für die Ausstellung des Kinderreisepasses sind die Unterschriften der sorgeberechtigten Eltern notwendig. Das alleinige Sorgerecht muss durch Scheidungsurteil oder Bestätigung des Jugendamtes nachgewiesen werden.

- Bitte denken Sie daran, dass die Bearbeitungszeit in der Bundesdruckerei Berlin ca. 3-4 Wochen beträgt.

Wer nicht im Besitz eines gültigen Dokumentes ist, kann mit einem Verwargeld belangt werden.

Hinweis: Sie finden uns seit Januar 2006 im Markt 13, Hohenmölsen.

Sprechzeiten:

MO		13.00 Uhr-15.00 Uhr
DI	9.00 Uhr-11.30 Uhr	13.00 Uhr-17.00 Uhr
MI	-----	-----
DO	9.00 Uhr-11.30 Uhr	13.00 Uhr-15.00 Uhr
FR	9.00 Uhr-11.30 Uhr	

gez. Goder
SGL Einwohnermeldeamt

Beschlüsse des Stadtrates

Bekanntmachung

der zur Sitzung des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen
am 10. Mai 2007 gefassten Beschlüsse

Beschluss-Nr. IV/12/2007

Beschluss zur 2. Änderung der Ordnung über Sondermärkte und Volksfeste der Stadt Hohenmölsen – Sondermarktordnung

Beschluss-Nr. IV/13/2007

Beschluss zur 1. Änderung der Sondermarktentgeltordnung der Stadt Hohenmölsen

Beschluss-Nr. IV/14/2007

Beschluss der Satzung über die Nutzung der Stadtbibliothek Hohenmölsen (Bibliotheksbenutzungssatzung)

Beschluss-Nr. IV/15/2007

Beschluss zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung der Gebühren im Rahmen der Benutzung der Stadtbibliothek Hohenmölsen (Bibliotheksgebührensatzung)

Beschluss-Nr. IV/16/2007

Beschluss über eine außerplanmäßige Aufwendung und Auszahlung im Rahmen der Dorferneuerung „Gehwege und Beleuchtung“ in Hohenmölsen, Zetzsch

Beschluss-Nr. IV/17/2007

Beschluss über eine außerplanmäßige Aufwendung und Auszahlung der Haushaltsstelle 56100.96130 „Umgestaltungs- und Rekonstruktionsmaßnahmen am Stadion der Stadt Hohenmölsen – Projekt KöSa GmbH Weißenfels, 1. BA“

Beschluss-Nr. IV/18/2007

Beschluss zur Erhöhung der Betreuungsstunden für das pädagogische Fachpersonal in den Kindertagesstätten der Stadt Hohenmölsen im Haushaltsjahr 2007

Beschluss-Nr. IV/19/2007

Beschluss des Antrages auf Erlass einer Gewerbesteuerforderung aus Billigkeitsgründen

Beschluss-Nr. IV/20/2007

Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen nach der Verdingungsordnung für Bauleistungen (VOB) für das Vorhaben: Errichtung eines Regenüberlauf- und Regenrückhaltebeckens in Hohenmölsen

gez. von Fintel
Bürgermeister

Veröffentlichung

der gefassten Beschlüsse des Bau- und Vergabeausschusses des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen in seiner Sitzung am 24. April 2007

Beschluss BVA Nr. IV/4/2007

Beschluss zur Förderung von Einzelmaßnahmen im Rahmen der Sanierung „Innenstadt“ Hohenmölsen: Mittelstraße 1 – Erneuerung Dach

Beschluss BVA Nr. IV/5/2007

Beschluss zur Förderung von Einzelmaßnahmen im Rahmen der Sanierung „Innenstadt“ Hohenmölsen: Ernst-Thälmann-Straße 3 – Erneuerung Dach

Beschluss BVA Nr. IV/6/2007

Beschluss zur Fassadenbegrünung in der „Innenstadt“ Hohenmölsen an 3 Standorten: Clara-Zetkin-Straße 16, Markt 5, Goethestraße 2

gez. Karger
Amtsleiter Stadtbauamt

Freizeitpark Pirkau

**Haushaltssatzung
 und Bekanntmachung der Haushaltssatzung
 des Zweckverbandes Freizeitpark Pirkau für das Haushaltsjahr 2007**

1. Haushaltssatzung

Auf Grund des § 92 der Gemeindeordnung des Landes Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 05.10.1993 (GVBl. 568), in der zur Zeit gültigen Fassung, hat die Verbandsversammlung des Zweckverbandes in der Sitzung am 04.01.2007 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2007 wird

im Verwaltungshaushalt	
in der Einnahme auf	245.350 €
in der Ausgabe auf	245.350 €
im Vermögenshaushalt	
in der Einnahme auf	8.300 €
in der Ausgabe auf	8.300 €

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0 € festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 0 € festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem Kassenkredite im Haushaltsjahr 2007 zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 40.000 €

§ 5

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr 2007 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer:

- a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe auf 0 v. H.
 (Grundsteuer A)
- b) die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 0 v. H.

2. Gewerbesteuer

0 v. H.

Für das Haushaltsjahr 2007 wird eine Verbandsumlage in Höhe von 69.500 € entsprechend der prozentualen Aufteilung der Verbandsatzung erhoben.

Davon entfallen auf:

- 1. Stadt Hohenmölsen 34.500 €
- 2. MIBRAG mbH 34.500 €
- 3. Gemeinde Gröben 500 €

Hohenmölsen, den 04.01.2007

gez. Grün
 Verbandsgeschäftsführer



2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile und wurde entsprechend Schreiben vom 15.02.2007 von der Kommunalaufsichtsbehörde zur Kenntnis genommen.

Der Haushaltsplan liegt nach § 94 Abs. 3 der Gemeindeordnung des Landes Sachsen-Anhalt vom 05.10.1993, in der zur Zeit gültigen Fassung, vom 14.05.2007 bis 15.06.2007 zur Einsichtnahme in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Freizeitpark Pirkau öffentlich aus.

Hohenmölsen, den 02.05.2007

gez. Grün
 Verbandsgeschäftsführer



Landesamt für Vermessung und Geoinformation in Halle (Saale)

**Umzug des Geokompetenz-Centers
 nach Halle-Neustadt**

Das Geokompetenz-Center des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt in Halle (Saale) (ehemals Maxim-Gorki-Straße 13) ist ab dem 12. April 2007 unter der neuen Anschrift

**Neustädter Passage 15
 06122 Halle-Neustadt**

erreichbar.

Als Ansprechpartner zu allen Anliegen rund um die Geoinformationen, wie Fragen zu Grundstücksgrenzen, Bodenrichtwerten, Topographischen Landeskartenwerken oder Luftbildern, stehen dort die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Geokompetenz-Centers in der Zeit von Montag bis Donnerstag jeweils von 8 bis 18 Uhr und am Freitag von 8 bis 15 Uhr bereit.

Das Geokompetenz-Center in der Neustädter Passage ist wie folgt zu erreichen

Telefon : 0345 6912 - 481
 Telefax : 0345 6912 - 490
 E-Mail: service.halle@lvermgeo.sachsen-anhalt.de

Weitere Informationen zum Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt, seinen Öffnungszeiten und seiner Erreichbarkeit sowie zum Leistungsangebot können der Website im Internet unter www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de entnommen werden.

Wo gibt's denn so was?

Na hier!

■ Jetzt anmelden!

"Richtig Essen - leichter Leben"

Abnehmen mit Kontrolle und Verstand
 *** **krankenkassenbezuschußt** ***
 (Dauer - halbes Jahr)

■ Jetzt fit werden für nur 1,- € pro Tag

33 Tage - 33 EURO

Vor Anmeldungen unter
Wilhelm-Külz-Str. 8 06679 Hohenmölsen 034441/20855

Die Kirchengemeinden Hohenmölsen geben bekannt

Evangelische Kirchengemeinde

Veranstaltungen des Evangelischen Kirchspiels Hohenmölsen-Land

Gottesdienste in den verschiedenen Kirchen

Samstag	02. Juni	14.00 Uhr	Göthewitz Trau- und Taufgottesdienst
Trinitatis	03. Juni	10.15 Uhr	Hohenmölsen mit Einsegnung der Goldenen Konfirmanden
		14.00 Uhr	Göthewitz
Samstag	09. Juni	14.00 Uhr	Hohenmölsen Goldene Hochzeit
1. So. n. Trinitatis	10. Juni	ab 10 Uhr	Regionaler Kirchentag in Profen „jetzt wächst es auf!“
2. So. n. Trinitatis	17. Juni	10.15 Uhr	Jaucha
3. So. n. Trinitatis	24. Juni	10.15 Uhr	Hohenmölsen
4. So. n. Trinitatis	01. Juli	10.15 Uhr	Keutschen
Zum Vormerken	15. Juli	14.00 Uhr	Hohenmölsen, mit anschließendem Gemeindefest im Pfarrgarten



Treffpunkte im Gemeindehaus

Der **Mütterkreis** trifft sich am Dienstag, den 12. Juni, um 19.00 Uhr im Gemeindehaus.

Frauenhilfe-Treff (SeniorInnenkreis)
am 13. Juni um 14.30 Uhr Gemeindehaus

Frauenklönabend am 14. Juni, 19.30 Uhr im Gemeindehaus.

(Das ist eine Gruppe von Frauen, die über alles Mögliche ins Gespräch kommen. Auch hier sind immer wieder neugierige Frauen eingeladen!!!)

Junge Gemeinde mittwochs, 14-tägig ab 19.00 Uhr.

Kindertreff (Christenlehre) ist jeden Freitag ab 15.30 Uhr
Da können alle (!) Kinder kommen!

Flötengruppe, donnerstags ab 16.00 Uhr

Gesprächskreis: „Glaube, Kirche und Religion“

am 26. Juni 19.30 Uhr im Gemeindehaus.

(Hier treffen sich u.a. Menschen, die nicht in der Kirche sind, aber sich über Glaube, Kirche und Religionen informieren wollen.)

Familienkreis ist am 27. Juni, 19.00 Uhr

Ein Angebot für jüngere Pärchen bis zum „Mittelalter“

Gospelchor Celebrate Proben in Theißen,
Pfarrhaus immer montags von 19 bis 21 Uhr.

Sommerkino in der Wählitzer Kirche

Samstag, den 30. Juni, ab 19.00 Uhr Einlaß – Beginn: 20.00 Uhr
Es wird der Film „A Beautiful Mind“ gezeigt.

Vielen Dank sagt die Kirchengemeinde
für die zahlreichen Kleider- und Schuhspenden.

Öffnungszeiten des Gemeindebüros

für den Pfarrbereich Hohenmölsen, Altmarkt 10
donnerstags, 8.00 Uhr bis 15.00 Uhr, Tel. 034441 22910

Katholische Kirchengemeinde

Die Katholische Mariengemeinde Hohenmölsen-Teuchern lädt ein:

3. Juni 2007: Hochfest Dreifaltigkeitssonntag

14.00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen
mit anschließendem Gemeindefest



Donnerstag, 7. Juni 2007: Fest Fronleichnam



WIR
SIND
EINGELADEN

16.00 Uhr Festgottesdienst Kollekte für die Leprösen in Tanzania
danach: Gemütliches Beisammensein mit dem „Josefsbier“

Samstag, 9. Juni 2007:

Sozialtag in der Caritaseinrichtung Julius v. Pflug in Schelkau

10. Juni 2007: 10. Sonntag im Jahreskreis:

08.00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern

10.00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

17. Juni 2007: 11. Sonntag im Jahreskreis:

08.00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern

10.00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

Dienstag, 19. Juni 2007:

13.30 Uhr Senioren-Nachmittag in Hohenmölsen

13.00 Uhr Abfahrt des Kirchenbus in Teuchern

Freitag, 22. Juni 2007:

Wallfahrt zur heiligen Hedwig

Samstag, 23. Juni 2007:

16.00 Uhr Wort Gottes Feier in Teuchern

Sonntag, 24. Juni 2007: Hochfest der Geburt Johannes des Täufers

10.00 Uhr Wort-Gottes Feier in Hohenmölsen

Samstag, 30. Juni 2007:

Gemeindeausflug nach Bad Kösen



& Reisebüro am Markt GmbH präsentieren:



Saisonabschlussfahrt auf die Insel Rab

Eine der schönsten Adria-Inseln in der Kvarner Bucht ist Rab. Die Insel wird vom reinen und klaren Meer umgeben und hat das mildeste Klima der Region. Mit 2.500 Sonnenstunden ist Rab einer der „strahlendsten Orte Europas“. Der gleichnamige Hauptort mit seinen vier aus der Altstadt herausragenden Glockentürmen bietet mit seinen drei parallel verlaufenden Gassen eine der schönsten Flanierzonen an der Adria. Restaurants, Bars und Boutiquen machen den Ort von Frühjahr bis Herbst zum „kroatischen Ibiza“.

Reiseverlauf:

1. Tag: Anreise zur Insel Rab

Abfahrt in den frühen Morgenstunden. Die Fahrt führt Sie durch Bayern, die Hohen Tauern und Kärnten an das Meer. Das Blau der Adria begleitet Sie auf dem Weg zur Insel Rab, welche Sie am Abend erreichen. Einchecken und Abendessen.

2. Tag: Inselrundfahrt mit Altstadtbesuch

Am Vormittag lernen Sie bei einer ausgiebigen Führung die romantische Altstadt kennen. Auf einer Halbinsel gelegen sieht sie mit ihren vier Glockentürmen wie der Bug eines alten Segelschiffes aus. Am Nachmittag starten Sie dann zu einer Rundfahrt auf der Insel. Unterwegs sehen Sie u.a. das Kloster Sankt Euphemie der Franziskaner Mönche (13. Jh.), wunderschöne Strände und eine einzigartige Landschaft. Zurück im Hotel genießen Sie dessen Annehmlichkeiten. Abendessen im Hotel.

3. Tag: Panoramashiffahrt

Am Vormittag unternehmen Sie eine Schifffahrt in die nähere Umgebung mit herrlichen Ausblicken auf Rab. Unterwegs legen Sie in einem kleinen Fischerdorf an. Der Nachmittag steht zur freien Verfügung.

4. Tag: Freizeit oder Plitvicer Seen*

Heute haben Sie frei oder Sie begleiten uns zu einem der wunderbaren Naturschauspiele dieser Küstenregion. Mitten in einem Talkessel, umgeben von hohen bewaldeten Bergen, befinden sich kristallklare Seen, welche über schäumende Kaskaden und Wasserfälle miteinander verbunden sind – die Plitvicer Seen. (Aufpreis)

5. Tag: Freizeit oder Zadar*

Panoramafahrt entlang der Adria nach Zadar, dem malerischen Städtchen, dessen Geschichte bis in die Römerzeit zurück reicht. Lassen Sie sich vom Flair der vergangenen Jahrhunderte verzaubern und bummeln Sie durch die Altstadtgassen. Am Nachmittag Rückfahrt. (Aufpreis)

6. Tag: Heimreise

Erlebnisreiche Tage liegen hinter Ihnen. Die vergnügte Heimfahrt kann beginnen. Sie erreichen Ihre Ausgangsorte am späten Abend.

Leistungspaket:

- TOP-WELTENBUMMLER-QUALITÄT
- Fahrt im modernen Reisebus
- „Weltenbummler“-Reisebegleitung / - Bordservice
- 5 x Übernachtung / Halbpension im ***Hotel auf der Insel Rab
- alle Zimmer mit Bad oder Dusche / WC, Sat-TV, Telefon und tlw. Balkon
- 5 x Frühstücksbuffet
- 5 x 3-Gang-Menü oder Buffet am Abend Begrüßungstrunk
- Fährüberfahrt Festland – Rab – Festland
- Inselrundfahrt inkl. geführter Stadtpaziergang Rab
- Panoramashiffahrt
- Taxi-Gutschein für Ihre Haustürabholung im Wert von 10,- Euro p.P.

Reisepreis: nur 250,- € p. P. im DZ

Reisetermine:

02.10. - 07.10.2007	09.10. - 14.10.2007	16.10. - 21.10.2007
23.10. - 28.10.2007	30.10. - 04.11.2007	

Zuschläge:

- Einzelzimmerzuschlag: 60,- €
- Ausflug Plitvicer Seen inkl.
- Eintritt & Führung*: 30,- €
- Ausflug Zadar*: 20,- €
- Kurtaxe (vor Ort zu zahlen) p. P./Tag ca.: 1,- €



Buchung & Beratung:

Reisebüro am Markt
 Markt 5, 06679 Hohenmölsen
 Tel. 03 44 41 - 476-0

ANTEA Bestattungen

Gerhardt GmbH & Co. KG

06679 Hohenmölsen, Friedensstr. 9

☎ (034441) 41 009

es betreut Sie Frau Käte Delitz

06682 Teuchern, Markt 2

☎ (034443) 31 003

es betreut Sie Frau Ines Dotschkal

... ein Zeichen
 des Vertrauens!



Auf Wunsch Hausbesuch

Tag & Nacht

Bekanntmachung

Das Amtsblatt für den ZWA Bad-Dürrenberg, 7. Jahrgang, Nr. 2 vom 11.05.2007 liegt in der Stadtverwaltung, Bürgerbüro Markt 13, 06679 Hohenmölsen bis zum 29.06.2007 zur Einsicht aus.

gez. von Fintel
 Bürgermeister

BauCentrum Hohenmölsen

Wo die Profi's kaufen

- **Baustoffhandel** •
- **Baumarkt** •
- **Blumenzentrum** •
- **LKW mit Kran zur Auslieferung** •



Unser
 Angebot:

Flüssiggas

5 kg Flasche **7,95 €** – 11 kg Flasche **17,50 €**

BauCentrum Hohenmölsen

Gewerbegebiet Einheit · 06679 Hohenmölsen

Tel: 03 44 41 / 44 95 0 · Fax 44 95 20

Mo-Fr 6⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr · Sa 8⁰⁰ - 14⁰⁰ Uhr

Deutsch-französischer Schüleraustausch 2007

Es hat wieder geklappt!

Seit vierzehn Jahren, in denen der Schüleraustausch stattfindet, stehen wir Jahr für Jahr vor der bängigen Frage: „Wird es weitergehen?“ An den französischen Schulen wechselt der Deutschlehrer fast jährlich, manchmal sogar mehrfach in einem Schuljahr aus unterschiedlichen Gründen.

Auch die Direktoren können nach einigen Jahren frischen Wind in die nächste Schule bringen, so dass sich unsere Ansprechpartner manchmal aus Lehrern unterschiedlicher Fachbereiche zusammensetzen.

In diesem Jahr machte sich eine über 20köpfige bretonische Schülerdelegation mit ihrer Deutschlehrerin, einem Französischlehrer und dem Busfahrer, der zum dritten Mal nach Hohenmölsen kam, auf den Weg, der in Aachen für eine Schülerin im Krankenhaus endete.

Diese wurde von der Lehrerin betreut, bis die Eltern sie abholten.

Gastfreundlich in ihren Familien aufgenommen entdeckten die französischen Schüler aus der Bretagne nun ihre neue Umgebung.

Der Wecker klingelte für sie ungewohnt zeitig, dafür kennen sie zu Hause einen längeren Schulalltag mit ebensolchen Mittagspausen.

Nachdem sie den Spuren der Braunkohle bis in den Stollen des Deubener Bergbaumuseums gefolgt waren, besuchten sie den Begrüßungsabend mit den deutschen Gastfamilien, welche ein leckeres Büffet vorbereitet hatten und beteiligten sich auch am kleinen Kulturprogramm.

Thüringer Rostbratwürste vom Grill waren die nächste Neuentdeckung.

Am Wochenende waren die Familien der Austauschpartner aktiv, fuhren zum Beispiel in Gruppen in einen Erlebnispark, in den Zoo, ins Schokoladenmuseum und einige verblüfften ihre Gäste mit einem Besuch in Großgörschen, wo sie während der nachgestellten Schlacht andere Landsleute sahen.



In der darauffolgenden Woche nahmen die bretonischen Schüler am Unterricht teil und waren beeindruckt von unserem modernen Gymnasium.

Auf ihren Entdeckungsreisen lernten sie Dresden mit seinen Sehenswürdigkeiten kennen und durften in Leipzig vor der Stadtbesichtigung einen Blick hinter die Kulissen des Stadions werfen, in welchem LES BLEUS vor nicht ganz einem Jahr erfolgreich Fußball gespielt hatten.

Für Bretonen ist Salz etwas Alltägliches. Dass man aber per LKW in atemberaubender Geschwindigkeit durch ein stillgelegte Salzbergwerk in Merkers auf Entdeckungsreise fahren kann, beeindruckte die Jugendlichen in diesen Tagen ganz besonders.

Auch der Gang durch das Bad Salzunger Gradierwerk in mönchsartiger Verkleidung ließ die Fotoapparate nicht ruhen.

Am Tag vor der Abfahrt wurde alle noch einmal richtig gefordert: am Morgen standen zwei moderne Tanzstunden auf dem Programm. Sicher entstanden hier die lustigsten Fotos.

Der Nachmittag war wieder engagierten Eltern zu verdanken: diese hatten Fußball-, Volleyball und Kegelturniere für die deutschen und französischen Jugendlichen organisiert und standen ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Höhepunkt und Abschluss des Aufenthalts war für die französische Delegation eine Begegnung mit dem Hohenmölsener Bürgermeister Herrn von Fintel. Durch langjährige Kontakte mit seinem Amtskollegen aus Lanmeur verfolgt er die Entwicklung des Austauschs und erwiderte dessen Grüße und die seines Stadtrats, bevor er die Gäste zu einem Abschiedsessen einlud und diese per Bus die neunzehnstündige Heimreise antraten.

Dieser Austausch stärkt den Mut, die erlernte Sprache auch einmal auszuprobieren.

Für das Gelingen dieser Woche möchten sich die Direktoren der beiden Schulen, die Lehrer aus Frankreich und die Französischlehrer aus Hohenmölsen sowie alle Austauschschüler sehr herzlich bedanken bei:

Allen Gasteltern, dem amt. Landrat Herrn Grüneberger, dem Hohenmölsener Bürgermeister Herrn v. Fintel, Herrn Kunze vom Landratsamt, den Kollegen des Agricolagymnasiums, besonders Herrn John, der Sparkasse Weissenfels, der MIBRAG, Herrn Kirsten und Herrn Schulz vom Bergbaumuseum Deuben, Diana Reinsperger und ihrer Tanzgruppe, allen Mitwirkenden am Begrüßungsprogramm, der Leißlinger Mineralbrunnen GmbH, der Fleischerei Börner, Herrn Haugk von der Fleischerei am Markt, Familie Lemnitz, dem Getränkemarkt Zschech, allen Mitarbeitern des Ratskellers Hohenmölsen, Frau Linssner, Familie Sattler, Herrn Großmann, Frau Härtel, Familie Meyer, Martin Hoffmann, Jan Benndorf sowie dem Führer und der Abt. Öffentlichkeitsarbeit des Leipziger Zentralstadions, Herrn Golle vom Erlebnisbergwerk Merkers, den Mitarbeitern des Restaurants „Kristall“ Merkers und unserer Führerin in der Semperoper.

gez. St. Benndorf

Französisch spricht man auch in Belgien

Vor zehn Jahren entstand der erste Kontakt des Agricolagymnasiums Hohenmölsen mit einer belgischen Hochschule aus Lüttich, in welcher unter anderem zukünftige Deutschlehrer ausgebildet werden. Fast jedes Jahr absolvieren belgische Studentinnen ihre Sprachpraktikum in Hohenmölsen und erzählen anschließend begeistert von ihrer Stadt. Das versicherte die Deutschlehrerin, welche in diesem Frühjahr erstmals drei ihrer Schützlinge begleitete. Diese besuchten in der ersten Woche das Agricolagymnasium, in welchem ihre Austauschpartnerinnen lernen. Sie hospitierten und stellten ihre jeweilige Region im Unterricht vor. In der zweiten Woche waren die Studentinnen in verschiedenen Klassen der Grundschule I willkommen und folgten auch der Einladung in die Kindereinrichtung Anne Frank.

Neben dem Bildungsweg eines Kindes lernten die belgischen Frauen aber auch die Besonderheiten unserer Region kennen. So tauschten sie einerseits ihre Erfahrungen mit dem Bürgermeister Herrn von Fintel aus, besichtigten die beiden Kirchen der Stadt, und erhielten andererseits einen Überblick über die Situation des Bundeswehrstandortes und des Kohletagebaus. Abgerundet wurden die Erfahrungen durch eine Betriebsbesichtigung bei Jomo Citti. Auch Ausflüge nach Lützen und Leipzig stießen auf großes Interesse.

Mit ihren Familien auf Zeit verstanden sich die Gäste gut, was auf beiden Seiten beim Erlernen der Sprache sehr hilfreich war. Die Schüler nehmen diese andere Sicht auf die französische Sprache stets dankbar an, und auch Gegenbesuche sind geplant.

Dafür, dass dieser Aufenthalt ihnen und den belgischen Gästen in guter Erinnerung bleiben wird, gilt der Dank aller Beteiligten:

Den Familien Linssner, Löbel, Wisch, der Leitung und den Lehrern des Agricolagymnasiums und der Grundschule I, besonders den Organisatorinnen Frau Kehrberg und Frau Kretzschmar dem Bürgermeister Herrn von Fintel, Herrn Oberstleutnant Jensch und Herrn Hauptfeldwebel Müntzinger sowie den an der Vorbereitung des Besuchs beteiligten Offizieren und Soldaten der Bundeswehrkaserne G. v. Helldorf, der MIBRAG und Herrn Schneider, Pfarrer Hempel und Pfarrer Wisch, Frau Linssner und der Geschäftsleitung von Jomo Citti sowie der Kindereinrichtung Anne Frank.

gez. St. Benndorf

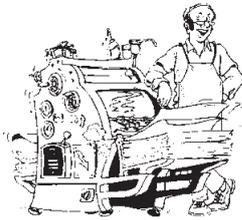
Herzlichen Glückwunsch

*Die Stadtverwaltung Hohenmölsen
 gratuliert allen Geburtstagskindern
 und Jubilaren der Stadt Hohenmölsen
 und der Ortschaften und verbindet damit
 beste Wünsche für ein neues Lebensjahr
 in Gesundheit und Freude.*

Satzerstellung, Werbegestaltung, Fraktursatz, Bildbearbeitung, Belichtungsservice,
einfarbiger und vollfarbiger Digitaldruck, Offsetdruck
 ... von der Visitenkarte bis zum Buch - alles aus einer Hand ...

Brasack-Drucksachen

August-Bebel-Straße 1
 06679 Hohenmölsen
 Tel: (03 44 41) 2 30 69
 Fax: (03 44 41) 2 30 71



Wir drucken gern ...

... auch für Sie!

Freizeiteinrichtungen

Wir haben noch 3 freie Plätze !!!

**Ferienfahrt der kleinen Rittersleut' und Burgfräuleins nach Bad Sal-
 zungen vom 23.07. bis 06.08.2007**

Zwischen Rhön und Thüringer Wald liegt Bad Salzung. Die Jugendherberge liegt am südlichen Stadtrand von Bad Salzung. Sport und Spiel werden hier groß geschrieben, neben Spielplatz, Tischtennisplatten, Volleyball, Streetball bietet das große Freigelände viel Platz für die Freizeitbeschäftigung. Die Jungen und Mädchen werden in Bungalows untergebracht. Frühstück, Mittagessen, Kaffee und Abendbrot wird im Haupthaus eingenommen.

Wir haben folgende Programmpunkte geplant: Eisenach mit Besuch des Automobilmuseums, Bad Liebenstein Besuch des Streichelzoos und Schaubergwerk, Besuch des Schlosses Widprechtroda, Thermalbad und Freibad in Bad Salzung, Kinobesuch, Lagerfeuer mit Grillen, Gestaltung eines Tages im Mittelalter.

Laßt euch überraschen!!!

Diese Ferienfahrt kostet 300,- Euro Antrag auf Sonderförderung vom Jugendamt (für Eltern die ALG II erhalten) erhalten die Eltern in der Freizeiteinrichtung „Am Wasserturm“ Montag bis Freitag in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr. Termin bis 10. Juni 2007 !!! Teilnehmen können alle Kinder im Alter von 6 (Schulkind) bis 14 Jahren.

gez. Petra Miklos und Christine Wende

Öffnungszeiten Internetcafe:

Montag bis Donnerstag 15.00 - 20.00 Uhr
 Freitag und Samstag 15.00 - 21.00 Uhr

Am 16.06.07 findet zwischen 17.00 und 22.00 Uhr ein **Netzwerkspieleabend** statt.

Ab 18.06.07 ist das Internetcafe in der Wilhelm-Külz-Straße geschlossen und ab 02.07.07 wird es in der Freizeiteinrichtung „Am Wasserturm“ wieder eröffnet. Die Öffnungszeiten bleiben unverändert.

gez. Christine Wende

Kita „Spatzennest“

Ein tolles Fest

... Am 11.05.2007 war es soweit, wir haben die „Große Wiesenparty“ im „Spatzennest“ Hohenmölsen gefeiert.

Zu Beginn erfreuten die Kinder ihre Eltern und die Gäste mit einem bunten Programm. In Kostümen, welche die Kinder selber mit entworfen haben bewegten sich z. Bsp. die kleinsten Krippenkinder nach den Liedern „Im Garten steht ein Blümelein“ und „Die Sie - Sa - Singemaus“. Zum Träumen lud das Lied ein „Wisst ihr was die Bienen träumen?“ und so richtig zum Mitmachen animierten die Lieder „Schäfchen Fluse und Schäfchen Flocke“ sowie das Lied von der „Kellerassel“ welches die Kinder mit ihren Musikinstrumenten in Stimmung brachten. Das „Rumpel Pumpel Theater“ aus Leipzig faszinierte die Kinder mit Clownerie und Artistik. Ein schöner Höhepunkt war die Porzellanmalerei der Künstlerfamilie Fischer aus Werschen. Die Kinder konnten sich Figuren aussuchen und diese kreativ anmalen.

In der Malstraße konnten die Kinder beim Ausmalen von Mandalas Ihre Genauigkeit und Sinnlichkeit probieren. Richtig ausgelassen ging es bei der Kinderdisco zu. Spiele wie Stuhlтанz und Luftballontanz machten den Kindern viel Spaß und sorgten für Spannung.

Der von den Eltern vorbereitete Kuchenbasar brachte einen Erlös von 288,40 EUR, wofür wir den Eltern nochmals ein herzliches Dankeschön sagen.

Eine große Überraschung für die Kita war die Überreichung eines Schecks in Höhe von 400,00 EUR durch die Allianzvertretung Kirschbergcenter, Herrn Janich, Herrn Bautz und Frau Schulze.

Ebenfalls ein Dankeschön für die bisher eingegangenen Spenden der Firmen Elektroinstallation Henseleit und Ziegler, Heizung- und Sanitärinstallation Junghans, Malerfirma Gillert, Krankenpflege Reimann, Steinmetzbetrieb Zech, Mecklenburgische Versicherung Herrn Klepsch, Sportcasino Herrn Hillert, der Heinze Partner GbR. Wir werden für die Kinder aus den Erlösen Spielzeug für den Aufenthalt im Freien anschaffen.

Die Leckereien vom Grill hat die Firma Legos-Speiseservice für uns bereitet, auch hier ein Dankeschön an die Mitarbeiter.

Bei der Vorbereitung des Festes haben uns tatkräftig die KÖSA und der Bauhof Hohenmölsen unterstützt. Die kleinen Preise für die Kinder haben ebenfalls Gewerbetreibende aus Hohenmölsen zur Verfügung gestellt.

Allen an dieser Stelle nochmal ein großes Dankeschön.

gez. B. Heinze

Leiterin der KITA „Spatzennest“

Fleischerei am Markt

Schnaudertaler Gutsfleischerei Dragsdorf - 034441/22675

Angebot des Monats

Schweinekotelett mit Knochen	kg	3,20 EUR
Kaßlerkotelett mit Knochen	kg	3,90 EUR
Dicke Rippchen	kg	2,90 EUR

Zur Grillsaison:

Rostbratwurst frisch und gebrüht	100g	0,49 EUR
Steakscheiben mit Knochen	100g	0,39 EUR
Fleischspieß	100g	0,69 EUR
Steakscheiben ohne Knochen	100g	0,49 EUR
Steakscheiben mariniert	100g	0,59 EUR

Änderungen vorbehalten

Party- und Plattenservice

egal zu welchem Anlass - wir beraten und beliefern Sie gern.

... denn Tradition verpflichtet

Sportfest des SV Hohenmölsen 1919 e.V. vom 17.06.-10.06.2007

Donnerstag, 07.06.2007

- 17.00 Uhr **Fassbieranstich**
durch den Bürgermeister Hans Dieter von Fintel
- 17.30 Uhr **Punktspiel** der F-Jugend
Spielgemeinschaft Weißenfels/Markwerben II

Freitag, 08.06.2007

- 16.00-20.00 Uhr **Kegeltornier**
- 18.00 Uhr **Fußballspiel** Alte Herren Hohenmölsen-Zorbau
- 19.00 Uhr **Tanz im Festzelt** mit DJ Udo und Überraschungen

Samstag 09.06.2007 .

- 09.00-17.00 Uhr **Tischtennis-Sommerturnier**/Turnhalle Nord
- 10.00-12.00 Uhr **Fußballturnier** der F-Jugend
- 10.00-12.00 Uhr **Kegeltornier**
- 12.00-14.30 Uhr **Fußballturnier** der E-Jugend
- 14.00-19.00 Uhr **Kegeltornier**
- 14.00 Uhr **Kaffeetafel** mit Tanz der Juniorgruppe der „Sunflowers“
- 15.00 Uhr **Fußballspiel** SV 1919 Hohenmölsen I - Blau-Weiß Zorbau I
- 19.00 Uhr **Tanz im Festzelt** mit DJ Udo, Ehrungen von Sportlern und Sportlerinnen und Überraschungen

Sonntag, 10.06.2007

- 10.00 Uhr **Volleyballturnier** mit 4 Mannschaften
- 10.00-12.00 Uhr **Finale** der besten 8 Kegler des Kegeltornieres
- ab 10.00 Uhr **Kinderspiele** für alle Kinder mit tollen Preisen
- 14.00 Uhr **Kaffeetafel** mit den Bambinos
der Tanzgruppe von Diana Reinsperger
- 14.00 Uhr **Fußballspiel** der Traditionsmannschaften
Hohenmölsen gegen Jaucha

Preise für unser Kegeltornier: 20 Kugeln
(auf jeder Bahn 5 Kugeln ohne Probe) = 2,00 Euro

1. Platz	100,00 Euro
2. Platz	50,00 Euro
3. Platz	25,00 Euro
4. Platz	große Flasche Sekt
5. Platz	kleine Flasche Sekt

Team

Mobile Jugendsozialarbeit

der Stadt und des Landkreises Weißenfels

Wie bereits in den Jahren zuvor findet auch dieses Jahr wieder eine Ferienfreizeit auf dem Gelände des Weißenfeler Reitvereines in Markwerben statt. Diese Maßnahme wird vom Team Mobile Jugendsozialarbeit durchgeführt und vom Jugendamt gefördert.

Die Teilnehmergebühren für eine Woche betragen 12,50 Euro.

Zwei Durchgänge von je einer Woche finden im Zeitraum vom **06.08.-17.08.07** statt.

Diese Erholungsmaßnahme ist für Kinder zwischen 7-18 Jahre geeignet. Es ist keine Maßnahme zum Erlernen des Reitens, sondern Ferien mit dem Partner Pferd. Neben gemeinsamen Frühstück und einer kleinen Mittagsmahlzeit erlernen die Kinder und Jugendlichen den Umgang mit Pferden. Auch Spiel und Spaß kommen nicht zu kurz.

Für Kinder und Jugendliche mit Tierhaarallergie und Pollenallergie ist diese Maßnahme nicht geeignet.

Verbindliche Anmeldungen werden unter der Telefonnummer 0 34 43/ 29 44 83 (Mo-Fr vormittags), bzw. 0177 / 1 59 35 29 bei Frau Deibicht entgegen genommen.

Antennenverein Hohenmölsen e.V.

Die Gegenwart ist schon digital

Ein Wort ist zu Beginn unseres gemeinsamen Vorhabens, der damaligen Antennengemeinschaft Hohenmölsen, mit Sicherheit nicht gefallen: „digital“.

Inzwischen ist es ganz einfach da und viele Dinge in unserem Leben, ob wir nun unter zwanzig sind, oder über 70 oder irgendwo dazwischen, sind digital, Bauteile der Waschmaschine, Teile unseres Autos, des Telefons usw.

Unser AVH-Kabelnetz wird inzwischen vom digitalen Teil beherrscht und das ist gut so, weil Schritt für Schritt im Fernsehen und Hörrundfunk von analog auf digital umgestellt wird. Übrigens ist dies von uns völlig unbeeinflussbar. Millionen Kabelteilnehmer überall in Deutschland sehen digital fern und nicht wenige davon haben sich auch im Hörrundfunk völlig auf digital umgestellt. Die Verbreitung erfolgt so schnell, weil problemlos.

Für den Empfang des digitalen Fernsehens benötigen unsere Mitglieder ein Zusatzgerät für Kabelempfang, das sich Digital-Receiver nennt und im Fachhandel zu erhalten ist. Es genügt der herkömmliche Fernseher; natürlich, je neuer, desto besser.

Einen speziellen Digital-Receiver müssen, nebenbei gesagt, auch die kaufen, die eine Satellitenschüssel betreiben oder z. B. in Leipzig eine digitale Antenne haben.

Der Digital-Receiver wird dann über ein übliches Kabel mit der Buchse der vorhandenen AVH-Steckdose verbunden und ein zweites Kabel verbindet den Receiver mit dem Fernseher bzw. dem Radio. Der Gewinn an Bild- und Tonqualität ist bemerkenswert.

Mit einem so genannten Suchlauf findet der Receiver alle im Kabelnetz des AVH angebotenen digitalen Fernseh- und Rundfunkprogramme. Dazu braucht er eine Weile, denn er muss ein sehr großes Angebot erfassen. Wir haben über 100 digitale TV-Programme in unserem Kabelnetz, die weit überwiegend frei zu empfangen sind. Zu den verschlüsselten Programmen gehört Premiere.

Mit diesem Angebot ist z. B. von der ARD inzwischen jedes regionale TV-Programm digital vertreten. Und noch eins, nur digital ist dieses umfassende Angebot technisch möglich. Vertreten sind digital natürlich auch alle bekannten privaten TV-Programme.

Mit ähnlichen Zahlen haben wir den digitalen Hörrundfunk im Netz.

Neueste digitale Entwicklungen sind bei uns im AVH:

- Seit dem 13.04.07 sind alle regionalen ARD-Hörrundfunk-Sender digital in unserem Netz, von Bayern über das Saarland bis Bremen und Mecklenburg-Vorpommern ist alles lückenlos vertreten.
- Seit dem 11.08.06 haben wir die höchste technische TV-Qualität im Netz, das hoch auflösende HD-TV mit völlig neuer Qualität in Bild und Ton.

Aktuell bietet der AVH dazu auch Programmübersichten im Internet an: www.antenne-hohenmoelsen.de sowie technische Informationen und der Briefkasten für Mitglieder und Interessierte.

gez. Nitschke
Vorstandsmitglied AVH

Jagdgenossenschaft Hohenmölsen

Versammlung der Jagdgenossenschaft Hohenmölsen – Jagdjahr 2006/2007

Die Versammlung der Jagdgenossenschaft Hohenmölsen (JG HHM) für das Jagdjahr 2006/2007 fand am 10. April 2007 im Hotel Neumann, Oststraße 26 in Hohenmölsen statt.

Die jährliche Versammlung der JG HHM wurde gemäß Satzung im Amtsblatt der Stadt Hohenmölsen Nr. 3/2007 bekannt gegeben. An der Versammlung nahmen 7 stimmberechtigte Jagdgenossen teil. Die anwesenden stimmberechtigten Jagdgenossen vertraten einen Anteil von 29,9 % der in der JG HHM bejagbaren Flächen. An der Versammlung nahmen weiterhin 3 Gäste, Vertreter der Jagdgemeinschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes, teil.

Nachfolgende Beschlüsse wurden ausnahmslos einstimmig gefasst:

Beschluss-Nr. 1/2007 JG HHM

- Entlastung Jagdvorstand Jagdjahr 2006/2007

Beschluss-Nr. 2/2007 JG HHM

- Entlastung Kassenprüfer Jagdjahr 2006/2007

Beschluss-Nr. 3/2007 JG HHM

- Wahl von 2 Kassenprüfern für das Jagdjahr 2006/2007

Beschluss-Nr. 4/2007 JG HHM

- Jagdpachtreinertrag Jagdjahr 2006/2007 in Höhe von 0,42 €/ha

Beschluss-Nr. 5/2007 JG HHM

- Auszahlung Jagdpachtreinertrag bejagbarer Flächen unter 20 ha nach Ende Jagdjahr 2007/2008 mit öffentl. Terminbekanntgabe im Amtsblatt der Stadt Hohenmölsen.

Beschluss-Nr. 6/2007 JG HHM

- Einvernehmen zum aufgestellten Abschlussplan der Jagdpachtgemeinschaft Jagdjahr 2007/2008

Beschluss-Nr. 7/2007 JG HHM

Finanzielle Förderung der Hege- und Pflegemaßnahmen sowie der weidgerechten Jagdausübung aus nicht abgeforderten Reinerträgen des Jagdpachtzinses aus den Jagdjahren von 2002/2003 für die angestellten Jäger des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Hohenmölsen (Jagdpachtgemeinschaft).

Beschluss-Nr. 8/2007 JG HHM

Zur Sicherstellung einer verbesserten großflächigen Bejagung, der Jagdpflege, weidgerechten Wildbewirtschaftung und biotopverbesserter Belange im Jagdbezirk wird einer vorzeitigen Jagdpachtverlängerung um 20 Jahre zugestimmt. Die Pachtzeit endet auf Grundlage des vorliegenden Pachtvertrages somit Ende des Jagdjahres 2031/2031.

Die gefassten Beschlüsse liegen im Ordnungsamt der Stadt Hohenmölsen zur Einsichtnahme an berechnigte Jagdgenossen.

gez. Jagdvorstand

Nachruf

Schmerzlich bewegt nehmen wir Abschied
von der Mitbegründerin und Ehrenmitglied, Frau

Liane Kahl

Wir werden sie stets in dankbarer Erinnerung behalten.

Der Vorstand des Stadtchores „Lyra“ 1896 e. V.
im Namen aller Vereinsmitglieder

T&F

BESTATTUNG

Tamara Pinter

Hohenmölsen • Fr.-Spiller-Platz 4

☎ (03 44 41) **2 23 60**

Tag & Nacht

– auf Wunsch Hausbesuche –

Schalten Sie hoch.

Automatic jetzt auch für Ihre Brille.



Rodenstock ColorMatic – selbsttönende Brillengläser für alle Lichtverhältnisse.
Erleben Sie komfortables Sehen:

- Augenklar im Innenraum
- Draußen so dunkel wie eine Sonnenbrille
- Schnellste Eintonung und Aufhellung
- 100% UV-Schutz
- Wohlfühlfarben: Grün, Grau, Braun

Jetzt mit Zufriedenheitsgarantie. Besuchen Sie uns.

R
RODENSTOCK



Augenoptiker
Peter Grauke

mit eigenem Parkplatz und behindertengerechter Verkaufseinrichtung

Ernst-Thälmann-Str. 9 • 06679 Hohenmölsen • Telefon (03 44 41) 2 22 87

**Außerdem unser Angebot des Monats:
6er-Box Monatskontaktlinsen**

für nur 19,95 €

Der Seniorenklub Großgrimma informiert!

Am Donnerstag, 07.06.2007, 14.00 Uhr

Leitungssitzung im Bürgerhaus

gez. Rödiger
Vorsitzender

Senioren-Video-Club AWO Pflegeheim

Mittwoch, 20.06.2007, 14.00 Uhr

Kaffee-Videonachmittag mit:

„Deutschlands schönste Ferienstraßen“ (Teil 1)

gez. Berndt

15. Heimatfest SV Großgrμμα e.V.

Freitag, 15.06.2007

- 17.00 Uhr Mit Böllerschießen des SV Nessatal 1891 e. V. und dem traditionellen Fassbieranstich durch den Vorsitzenden der Geschäftsführung der MIBRAG mbH und Ehrenmitglied des SVG Sportfreund Bruce P. DeMarcus wird das 15. Heimatfest des SV Großgrmma e. V. eröffnet
- 17.30 Uhr **Kegelwettkampf:** MIBRAG, Sponsoren, SV Großgrmma
- 18.00 Uhr **Handballturnier** Freizeitmannschaften SVG I, II und Finken Raghun
- 19.00 Uhr **Rückspiel** der SVG Damen gegen die Damenmannschaft aus Wladiwostok
- 20.45 Uhr **Fackelumzug** mit dem Fanfarenzug Hohenmölsen
Stellplatz: Rathaus Hohenmölsen (Fackeln sind vorhanden). Lagerfeuer im Rippachtal
- 22.00 Uhr Im Festzelt spielt die Band „EL 34“, als Vorband „Minority“



Samstag, 16.06.2007

- 09.30 Uhr **Volleyballturnier:** SV Großgrmma, SV 1886 Werschen, SG Segeln Zeitz, SV Hohenmölsen 1919, Gesprächskreis, ZGV Blau-Weiß 90, SV Schkopau, WFV Schwarz-Gelb 1903
- 10.00 Uhr **Kegelturnier:** SV Großgrmma, Schwarz-Gelb Deuben, Rot-Weiß Erfurt Nord, SV Haselbach
- 10.00 Uhr **Bambini-Fußball:** SVG gegen Motor Zeitz
- 10.00 Uhr **Spiel und Spaß für Jung und Alt** in der Bastelstraße und im Kinderzelt
- 11.30 Uhr **Fußballspiel B -Jugend:** SV Großgrmma gegen Eintracht Lützen
- 13.30 Uhr **Fußballspiel:** SV Großgrmma II gegen Großkugel – in der Halbzeit Ehrung verdienstvoller Sportlerinnen, Sportler und Mannschaften
- 14.30 Uhr **Kaffeestunde:** „Redwood“ spielt zur Unterhaltung
Auftritt der Kindertanzgruppe von Diana Reinsberger
- 15.00 Uhr **Puppentheater** für die Kleinsten
- 15.30 Uhr **Fußballspiele:** Traditionself des SVG gegen die Traditionself des HFC in der Halbzeitpause zeigen die „Sunflowers“ ihr Können
- 20.00 Uhr **Sportlerball** im Festzelt mit DJ Udo und einigen Überraschungen



Sonntag, 17.06.2007

- 10.00 Uhr **Kegelturnier** Jugend A: SV Großgrmma e. V. , SG Chemie Zeitz e. V. SV Grün-Weiß Langendorf I und II, SG Wühlitz, SV 2000 Pegau e. V.
- 10.00 Uhr **Handball-Minis** stellen sich vor
- 10.30 Uhr **Fußballspiel:** F-Jugend SV Großgrmma gegen SV Motor Zeitz,
- 11.30 Uhr **Spiel und Spaß** für alle Altersgruppen, Kinderflohmarkt
- 14.00 Uhr **Punktspiel** der Unionsklasse der Frauen: SV Großgrmma gegen SV Lettewitz
- 14.00 Uhr **Für unsere Kinder:** Suche nach dem Piratenschatz
- 14.30 Uhr **Kaffeetafel** des SVG: Zur Unterhaltung spielen die „Ohrwürmer“ aus Taucha
Die Kleinen der „Sunflowers“ unterhalten die Gäste
- 16.30 Uhr **Spiel ohne Grenzen 2007**

Im Anschluss Verabschiedung durch den Fanfarenzug Hohenmölsen

Am Samstag und am Sonntag ist unsere Tombola aufgebaut.
Hier kann man schöne Preise gewinnen



Sa. 10.00 - 18.00 Uhr
So. 12.00 - 15.00 Uhr Preiskegeln

Bierfassweitwurf nach Anmeldung der Bewerber

Wie in jedem Jahr gibt es ein Fass Bier für jeden Wettbewerbssieger zu gewinnen.

An allen Tagen ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Ford Autodienst Weißenfels stellt in einer Autopräsentation neue Modelle vor

- Für die Unterhaltung unserer Kinder:**
- Knüppelkuchen
 - Sprungburg
 - Handpuppentheater
 - Kinderschminken



Die Organisatoren des Heimatfestes



Gleichstellungsbeauftragte

Girls' Day 2007 – Mädchenzukunftstag

Am 26. April 2007 war es wieder so weit, zum 7. Mal fand bundesweit der Girls' Day statt. Auch in Hohenmölsen und Umgebung konnten sich wieder Mädchen aber auch Jungen in Betrieben, Institutionen und Behörden Berufsinformationen einholen.

Praxisnah erlebten sie die Berufswelt. Einen Einblick in ihre Arbeitswelt gewährten die Landtechnik Hohenmölsen GmbH, die Elektrofirma Henseleit und Ziegler, die Tischlerei Walther, die Bundeswehr Hohenmölsen und Weißenfels, die Ersatzkasse BARMER, die Stadtverwaltung Hohenmölsen und die Gärtnerei Lutsche in Granschütz. Für das Entgegenkommen, Engagement und die Initiative bei der Durchführung des Girls' Days danken der Bürgermeister der Stadt Hohenmölsen und die Gleichstellungsbeauftragte.

gez. Busch
Gleichstellungsbeauftragte

FamilienPass Sachsen-Anhalt

Der Landesregierung Sachsen-Anhalt ist es ein wichtiges Anliegen, Eltern und ihre Kinder bei der Lebensgestaltung zu unterstützen. Somit wurde 2005 der FamilienPass eingeführt und er hat sich etabliert. Der FamilienPass bietet Kindern und Eltern Vergünstigungen im täglichen Leben und bei gemeinsamen Aktivitäten. Familien erhalten z. B. Ermäßigungen bei der Nutzung von Museen, Theatern, Jugendherbergen, Freizeitparks und vieles mehr. Die Liste der Partner in Sachsen-Anhalt und ausführliche Informationen zu den aktuellen Angeboten erhalten Sie im Internet unter www.familienpass-sachsen-anhalt.de aber auch unter der Service-Telefon-Nr. (03 91) 5 32 10 00.

Auch im Jahr 2007 erfolgt die Ausgabe des FamilienPasses kostenlos. Er ist bis Anfang 2008 gültig. Antragsberechtigt sind Familien und allein Erziehende mit mindestens einem Kind unter 18 Jahren und Wohnsitz in Sachsen-Anhalt. Das Antragsformular und weitere Informationen erhalten Sie unter www.familienpass-sachsen-anhalt.de oder im Rathaus, Zimmer 217.

gez. Busch
Gleichstellungsbeauftragte

ZWA Bad Dürrenberg teilt mit

Weideflächen zu verpachten

Der ZWA Bad Dürrenberg verpachtet einen Teil der Freifläche auf der Abwasserreinigungsanlage in Zemschen als Weideland für Schafe. Es handelt sich dabei um eine Teilfläche in der Größe von ca. 4.300 m².

Interessenten melden sich bitte telefonisch unter:
0 34 62 / 54 25 0 oder per Mail unter:
post@zwa-badduerrenberg.de.

Dipl.-Phys. Jaschinsky
Verbandsgeschäftsführerin

Wie früher ... nur besser. Jetzt wechseln.



Hausrat+Haftpflicht. mit Jubiläums-Rabat

www.sparkasse-weissenfels.de

Wie früher? Hausrat und Haftpflicht – die beiden wichtigen privaten Versicherungen – gehören zusammen, wie in früheren Zeiten. Und warum besser? Es gibt viel Schutz zum kleinen Preis. Extras für den modernen Haushalt sind mit drin. Falls gewünscht, hilft der Service-Schutzbrief bei alltäglichen Notfällen. Das ist die HausratPLUS für Sachsen-Anhalt.

Ihre preisgünstige Haushaltsversicherung jetzt hier:

Hohenmölsen, Herrenstraße	(03 44 41)	47 00
Hohenmölsen, Kirschbergcenter	(03 44 41)	9 73 90

 **Kreissparkasse Weißenfels**

 **ÖSA Versicherungen**



Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
 Lohnsteuerhilfeverein

Arbeitnehmer betreuen wir von A-Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der **Einkommensteuererklärung**, wenn Sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit haben und Ihre Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z. B. Vermietung) die Einnahmegrenze von insgesamt € 9.000 bzw. € 18.000 nicht übersteigen.

Beratungsstelle:

06679 Hohenmölsen
 August-Bebel-Straße 1
 Tel.: 03 44 41 - 2 26 65
 Fax: 03 44 41 - 2 26 65

Bürozeit:
 Mo. 14.30-17.30 Uhr
 Mi. 9-12 Uhr u. 14.30-17.30 Uhr
 Do. 9-12 Uhr
 oder nach Vereinbarung.

kostenloses Info-Telefon:
08 00 - 1 81 76 16
 Internet: www.vlh.de • e-mail: vlh@vlh.de

Deutsches Rotes Kreuz
 Kreisverband Weißenfels e.V.

Kurzzeitpflege
 Tel. 034441 / 26 45 25

Agricolagymnasium

Die Mitglieder des Chaos-Theaters des Agricolagymnasiums laden ein zur Aufführung ihres neuen Stückes „Die Amazonen“.

Die Premiere findet am 01. Juni 2007, 19.30 Uhr in der Aula des Gymnasiums statt, eine 2. Vorstellung ist für den 02. Juni 2007, gleiche Zeit, gleicher Ort, geplant.

Wohl jeder kennt Homers Sagen über den Trojanischen Krieg und die Irrfahrten von Odysseus. Was wäre aber, wenn Paris' Pfeil Achilles nicht getötet hätte und die Amazonen nur am Kampf um Troja teilnahmen, um Männer für ihre Nachkommenschaft zu entführen?

In Anlehnung an diesen Sagenstoff schrieb Thor Truppel eine spritzige Komödie, zu der wir Sie recht herzlich einladen und gute Unterhaltung wünschen.

DAS CHAOSTHEATER
 DES AGRICOLAGYMNASIUMS SPIELT "DIE AMAZONEN"
 VON TOR TRUPPEL



PREMIERE AM 01. JUNI 2. VERANSTALTUNG AM 02. JUNI IMMER 19:30 UHR IM AGRICOLAGYMNASIUM

Ihr preiswerter Meisterbetrieb**Bauunternehmen
Lenzer & Leißling GbR**Maurer-, Putz-, Pflaster- und Betonarbeiten
Trockenbau mit Wärme- und Schallschutz
Bauwerksabdichtung
Bauwerkstrockenlegung im Bohr- u. SägeverfahrenRingstraße 35 034441/44872 Tel./Fax
06679 Hohenmölsen/OT Keutschen 0173/5755175 Funkwww.meister-bau-unternehmen.de**Stadtcrosslauf 2007**

Zum 4. Mal fand der Stadtcrosslauf „Lauf in den Mai 2007“ an der GLÜCK-AUF SPORTHALLE statt.

Die 250 Teilnehmer, Schüler und Schülerinnen der Klassen 1-8 der Hohenmölsener Schulen, kämpften um den alljährlich zu vergebenden Pokal. Dieses Jahr ging er in einer knappen Entscheidung an die Grundschule I. Platz 2 errang die Sekundarschule, dicht gefolgt von der Grundschule Nord und dem Agricolagymnasium.



Der Förderverein „Füchlein“ e.V. als Ausrichter der Veranstaltung möchte sich bei allen Sportlehrern, beim DRK, bei der Stadtverwaltung und bei allen helfenden Eltern für die tatkräftige Unterstützung bedanken.

gez. Kerstin Moll

Unfallinstandsetzung
Reifenservice
Werkstattservice
HU / AU
Nutzfahrzeuge

Kfz-Meisterbetrieb

Autoservice Bernt GmbHErnst-Thälmann-Str. 60
Tel.: (034441) 3 31 84An der Aue 2
06679 Hohenmölsen
Tel.: (034441) 27 70
Fax: (034441) 2 77 15**Abschleppdienst: 0160 / 95 87 55 60****Chemie Leipzig Fanclub
Hohenmölsen 1994 e. V.****Fanclub-New's****3 „Super Ergebnisse“**

- + Bei einem **Mix-Turnier** (immer ein Mädchen im Spiel) in der Leipziger Messehalle 7 verfehlte unser Team das Halbfinale nur knapp. Es waren 32 Teams am Start.
- + Jetzt auch **„Vizemeister“ in der Halle** wurden wir bei den Fanmeisterschaften des FC Sachsen Leipzig in der DFB-Sportschule „Egedius Braun“ in Leipzig.
- + **Platz 2 beim 4. Qualiturnier!** Sieger „Bolze Crew“ Hohenmölsen
- + **Am 9. Diabetikertag** war unser Verein mit 2 Ständen vor Ort.
- + Bei den **2. offenen TT-Meisterschaften** von Hohenmölsen verteidigte Marcel Berkner den „Dr.-Milek-Cup-Wanderpokal“ erfolgreich.
- + **Beim Torwandschießen** für einen guten Zweck – für diabeteskranke Kinder – wurden **264,- Euro** gesammelt und an Dr. Milek übergeben.
- + Unser Ehrenvorsitzender „Sachsen Galli“ war vom Geschäftsführer des Fleischwerkes Weißenfels (Tönnies), Robert zu einem 1 Stunden-Gespräch eingeladen. Auch hier stand der Fußball im Mittelpunkt.

**Vorschau**

- + **Das 5. Qualiturnier findet am 03.06.2007 statt.**
Wir erwarten den 13.500sten Gast.
- + **2 Sportfreunde** unseres Vereins erhalten Einladungen vom DFB zum 1. DFB-Fan-Kongress am 23. und 24. Juni nach Leipzig.

gez. Silvio Gall
Vereinsvorsitzender**SG Wühlitz e. V.****Ossi-Cup Wochenende****Sportanlage Wühlitz/Köpsen 22.06. - 24.06.2007**

Am Freitag um 16.30 Uhr geht's los. Die Altherren beginnen auf Kleinfeld ihre Kräfte zu messen und zeitgleich startet dieses Jahr ein Volleyballturnier. Auch Samstag ab 10 Uhr wird das runde Leder voll im Mittelpunkt stehen. Mannschaften aus den ostdeutschen Bundesländern vergleichen sich auf Großfeld, die Volleyballfinalspiele werden ausgetragen und für kurzweilige Unterhaltung ist gesorgt. Sonntag werden die Nachwuchsmannschaften im Mittelpunkt stehen und ihr Können unter Beweis stellen. An allen Tagen ist für die musikalische Unterhaltung DJ Deventer zuständig. Natürlich darf zum Sportlerball am Samstag ab 21 Uhr im Lindenhof auch keine Erotikshow fehlen. Alle sind eingeladen, uns an diesem Wochenende auf der Sportanlage in Köpsen zu besuchen. Wer noch Lust hat, sich beim Volleyball- oder Hobby- und Altherrenturnier anzumelden, kann dieses unter 0174/8475871 nachholen.

gez. Kelka
Abteilung Fußball

SV Hohenmölsen 1919 e. V.

Spielplan Monat Juni – Abt. Fußball

Freitag, 01.06.2007

18.00 Uhr SV Hohenmölsen AH - Motor Zeitz AH

Samstag, 02.06.2007

09.30 Uhr SV Hohenmölsen E-Jug. - Rot/Weiß Weidenfels II. E-Jug.

12.00 Uhr Turnier der „Alte Herren“ Mannschaft in Königshofen

13.00 Uhr Rot/Weiß Weidenfels II - SV Hohenmölsen I

Sonntag, 03.06.2007

15.00 Uhr Blau/Weiß Borau I - SV Hohenmölsen II

Donnerstag, 07.06.2007

17.30 Uhr SV Hohenmölsen F-Jug. - SpG Weidenfels/Markwerb. F-Jug.

Freitag, 08.06.2007

18.00 Uhr SV Hohenmölsen AH - Blau/Weiß Zorbau AH

Samstag, 09.06.2007

15.00 Uhr SV Hohenmölsen I - Blau/Weiß Zorbau I

Sonntag, 10.06.2007

15.00 Uhr SV Hohenmölsen Traditionself - Eintr. Jaucha Traditionself

Freitag, 15.06.2007

18.00 Uhr Eintr. Bornitz AH - SV Hohenmölsen AH

Samstag, 16.06.2007

09.30 Uhr SpG Weidenfels/Markw. F-Jug. - SV Hohenmölsen F-Jug.

Freitag, 22.06.2007

18.00 Uhr SV Hohenmölsen AH - SV Braunsbedra AIR

Freitag, 29.06.2007

18.00 Uhr SG Droyßig AH - SV Hohenmölsen AH

Änderungen vorbehalten !

gez. Lutz Opitz, SV Hohenmölsen 1919 e.V.

1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e. V.

Spielplan Juni 2007

Freitag, 01.06., 18.30 Uhr

21. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Freitag, 08.06., 18.30 Uhr

22. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Freitag, 15.06., 18.30 Uhr

23. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Freitag, 22.06., 18.30 Uhr

24. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Sonabend, 23.06., 10.00 Uhr

4. Spieltag der Oberliga

Hohenmölsen I spielt in Redekin (Jerichower Land) gegen den 1. SC Seehausen, die Naumburger Spitzbuben II sowie den SC Zwei Könige Redekin.

Freitag, 29.06., 18.30 Uhr

25. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen.

Änderungen vorbehalten!

gez. Pohle, Pressewart

Fliesenleger- u. Maurermeister- Betrieb



Walter Schellenberg

Oststraße 14 + 06679 Hohenmölsen

☎ 03 44 41 - 3 31 03

Fliesen + Platten + Mosaik + Natursteinarbeiten

Balkone + Terrassen + Maurer-, Putz- u. Estricharbeiten

www.fliesen-schellenberg.de

SV „Eintracht“ Jaucha e. V.

Termine im Juni 2007

Punktspiele I. und II. Mannschaft:

Sonntag, 03.06.2007

13.00 Uhr SV Eintracht Jaucha II - SV Keutschen II
15.00 Uhr SV Eintracht Jaucha - FC Markwerben II

Freundschaftsspiele

Samstag, 09.06.2007

15.00 Uhr Droyßig - SV Eintracht Jaucha

Sonntag, 10.06.2007

14.00 Uhr SV 1919 Hohenmölsen - SV Eintracht Jaucha
Bezirksklassenelf Aktivist - Bezirksklassenelf Aktivist

Freitag, 22.06. bis Sonntag, 24.06.2007

Turnier in Blankenburg

gez. H. Nitschke

2. Vorsitzender

SV Keutschen 1973 e. V.

Spielplan Monat Juni

Samstag, 03.06.2007

13.00 Uhr Eintracht Jaucha II - SV Keutschen II
15.00 Uhr WFV Schwarz-Gelb - SV Keutschen

Freitag, 08.06.2007

18.00 Uhr SV Keutschen II - Schwarz-Gelb Deuben AH

Freitag, 15.06.2007

20.00 Uhr SV Großgrinna AH - SV Keutschen II

Der SV Keutschen möchte sich bei allen Mitgliedern, Helfern und vor allem bei unseren Sponsoren ganz herzlich für die erfolgreiche Durchführung unseres Pfingstfestes bedanken.

Der Vorstand

gez. Th. Wegner

Siebtes und letztes Kreisjugendzeltlager der Jugendfeuerwehren des Landkreises Weißenfels am Mondsee der Stadt Hohenmölsen vom 11.-13.05.2007

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hohenmölsen sowie die Mitglieder ihrer Jugendfeuerwehr waren im Auftrag des Feuerwehrverbandes Hohenmölsen e.V. sowie des Landratsamtes Weißenfels Ausrichter (durch die kommende Kreisfusion) des letzten Kreisjugendzeltlagers des Landkreises Weißenfels. Für die Kameraden der Wehr Hohenmölsen war dies eine besondere Ehre, da sie am gleichen Ort Ausrichter des ersten Kreisjugendzeltlagers waren.

Ca. 180 Kinder und Jugendliche des Feuerwehrverbandes Hohenmölsen e.V. sowie Weißenfels zelteten bei abwechslungsreichem Wetter und Programm mit ihren Betreuern am Mondsee.



Am Samstag kämpften 13 Mannschaften im fairen Wettstreit um den Pokal des Landrates in der Disziplin „Löschangriff nass“. Dort gelang es den Jugendlichen der Jugendfeuerwehr Hohenmölsen leider nicht einen vorderen Platz zu erzielen. Jedoch war ihr Erfolg am Nachmittag bei den Spaßwettkämpfen um so größer! Dabei galt es, sechs Stationen am Mondsee nach Anleitung zu finden und zu bewältigen. Die Jugendlichen führen z.B. Mannschaftsski, trugen Wassereimer über eine Hindernisstrecke, bauten eine Figur aus Verteilerstücken zusammen, kegelten mit einem Feuerwehrschlauch oder mussten Fragen beantworten. Sie belegten hierbei die Plätze 1 und 2.

Die Siegerehrung fand am Abend im Festzelt statt, in dem auch ein speziell für diesen Abend angefertigtes Feuerwehr-Wissensquiz durchgeführt wurde. Richtig viel Stimmung kam auf, als die „Sunflowers“ mit vielseitigen Tänzen auftraten. Beide Abende klangen am Lagerfeuer aus, bei dem auch kameradschaftliche Beziehungen gefestigt wurden.

Das Kreiszeltlager wurde von der Freiwilligen Feuerwehr Hohenmölsen auch genutzt, um folgende Kameraden für ihre Verdienste bei der Feuerwehr zu ehren bzw. auszuzeichnen: Für

10 Jahre Treue Dienste

Kamerad Tobias Thiericke

30 Jahre Treue Dienste

Kamerad Michael Geißler

40 Jahre Treue Dienste

Kamerad Helmut Bader

40 Jahre Treue Dienste

Kamerad Siegfried Schumann

Die Ehrennadel der Jugendfeuerwehr Sachsen-Anhalt wurde Kamerad Steffen Barthel sowie unserem Bürgermeister Herr Hans Dieter von Fintel durch den Feuerwehrverbandsvorsitzenden Kamerad Schneider sowie dem Wehrleiter der Stadt Hohenmölsen überreicht.

Die Kameraden bedanken sich recht herzlich für die Unterstützung, die zum Gelingen des Kreisjugendzeltlagers beigetragen haben, bei folgenden Einrichtungen bzw. Vereinen: Hotel Herrmann aus Hohenmölsen; Schnaudertaler Gutsfleischerei; Fanfarenzug der Stadt Hohenmölsen; Tanzgruppe „SUNFLOWERS“; Eltern der Mitglieder der Jugendfeuerwehr sowie Partner der Kameraden.

Michael Geißler

Stadtwehrleiter

(im Auftrag der Kameraden)

Enrico Geißler

Jugendwart

SPORTCASINO des SV Hohenmölsen 1919



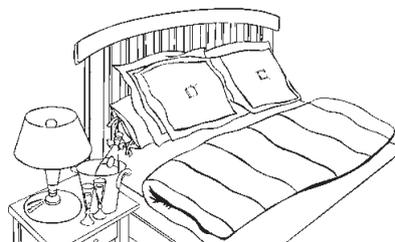
Unsere Öffnungszeiten:

Di-Do 17.00 bis 22.00 Uhr
Fr 17.00 bis 24.00 Uhr
Sa 14.00 bis 21.00 Uhr
So 10.00 bis 13.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

WIR FREUEN UNS
AUF IHREN BESUCH!

Pächter: Lutz Hillert • Tel. (034441) 2 25 31

Pension Kase



Mühlweg 14
06679 Hohenmölsen
Tel. (034441) 3 33 80

DZ mit Frühstück 37,50 €
EZ mit Frühstück 22,50 €

AUTO-SERVICE KÜHLING

**Kfz-Meisterbetrieb
Freie Werkstatt**

SCHEIBENREPARATUR

REIFEN- UND KLIMAWARTUNG

WERKSTATTERSATZWAGEN

kostenlos!

UNFALLINSTANDSETZUNG

06727 Neu-Pirkau/Döbris, Dorfstraße 2
Tel. (03441) 68 07 02

Termine und Vorschau

- 06.07.07 **Einkaufsfahrt Saalepark**
(Abfahrt 08.45 Uhr HHM u. Kreisgebiet)
- 08.07.07 **Fahrt in den Spreewald**
nach Lübbenau, einschl. Kahnfahrt
(Abfahrt 08.30 Uhr HHM u. Kreisgebiet)
- 22.07.07 **Einkaufsfahrt Bad Muskau**
(Abfahrt 05.00 Uhr HHM u. Kreisgebiet)
- 02.-07.08. **„Rhein in Flammen“**
einschl. Schiffs- u. Busausflüge
- 03.-08.10. **Fahrt nach Schöneck**
mit Besuch der Vogtlandarena in Klingenthal zum Weltcupspringen und Veranstaltung in der Wernesgrüner Musikantenschänke mit den Superstars der Volksmusik – Die Amigos – Musikantenkaiser 2006

Tel.: 03 44 41 / 2 45 32

Impressum

Amtsblatt der Stadt Hohenmölsen

Herausgeber:

Stadt Hohenmölsen, Der Bürgermeister

Redaktion:

Stadt Hohenmölsen, Herr Bochnig, Markt 1,
06679 Hohenmölsen Zimmer 214,
Tel.: 03 44 41/ 42-12 1

Satz und Layout:

Brasack-Drucksachen, August-Bebel-Straße 1,
06679 Hohenmölsen, Tel.: 03 44 41/ 2 30 69

Druck:

Druckhaus Zeitz, An der Forststraße
06712 Zeitz, Tel.: 0 34 41 / 61 62 10

Redaktionsschluss:

15. Kalendertag des laufenden Monats

Das Amtsblatt erscheint monatlich in einer Auflagenhöhe von 5.100 Exemplaren und wird an alle Haushalte der Stadt Hohenmölsen und deren Ortschaften kostenlos verteilt.